



société fiduciaire d'expertise et de revision s.a.
genève

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)
Genève**

Rapport de l'organe de révision (contrôle restreint)
au Comité
sur les comptes de l'exercice 2022



Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint
au Comité de l'Association

***Chambre de commerce, d'industrie et des services de Genève (CCIG)
– Genève***

Messieurs,

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) de *l'Association Chambre de commerce, d'industrie et des services de Genève (CCIG) – Genève* pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2022.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi suisse et aux statuts.

Genève, le 13 mars 2023

Société fiduciaire d'expertise
et de révision s.a.

Antoine Pierroz
*Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable*

David Salvador
Réviseur agréé

Annexes : Comptes annuels

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)**

Genève

Bilan au 31 décembre	2 0 2 2	2 0 2 1
	CHF	CHF
A c t i f		
Liquidités (3.1)	3'519'407	4'112'724
Titres (3.2)	4'433'411	5'241'245
Créances résultant de prestations de services (3.3)	522'107	586'274
Autres créances à court terme	23'436	15'027
Actifs de régularisation	333'624	132'993
Actif circulant	8'831'985	10'088'263
Immobilisations immobilières (3.4)	2'660'369	2'200'609
Actif immobilisé	2'660'369	2'200'609
Total de l'actif	11'492'354	12'288'872

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)**

Genève

Bilan au 31 décembre	2 0 2 2	2 0 2 1
	CHF	CHF
P a s s i f		
Dettes de biens et de prestations de services	402'784	473'670
Autres dettes à court terme	174'084	31'221
Dépôts et garanties	2'940'578	2'893'075
Passifs de régularisation	390'231	399'876
Capitaux étrangers à court terme	3'907'677	3'797'842
Dettes à long terme portant intérêts (3.5)	1'800'000	1'800'000
Provisions pour risques (3.6)	1'125'123	1'125'123
Capitaux étrangers à long terme	2'925'123	2'925'123
Capital	2'700'000	2'700'000
Résultat reporté	2'865'907	2'936'683
Résultat de l'exercice	-906'353	-70'776
Capitaux propres	4'659'554	5'565'907
Total du passif	11'492'354	12'288'872

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)**

Genève

Compte de résultat pour l'exercice	2 0 2 2	2 0 2 1
	CHF	CHF
Recettes d'exploitation		
Cotisations	1'394'713	1'309'286
Emoluments certificats d'origine	2'509'656	2'494'242
Emoluments Carnets ATA + CITES (3.7)	930'088	733'771
Produits d'immeuble	111'769	77'361
Indemnité tenue secrétariat de tiers	164'890	71'491
Autres services	59'761	39'856
Délégations étrangères (3.10)	75'774	89'705
Produits divers	42'273	39'024
Sponsoring et recettes publicitaires	725'836	662'034
Intérêts créanciers	14	2'162
Total des recettes d'exploitation	6'014'774	5'518'932
Dépenses d'exploitation		
Frais de personnel	3'708'898	3'656'390
Frais locaux, matériel et informatique (3.8)	346'420	324'661
Communication	399'396	370'302
Cotisations, dons et prix	169'418	148'074
Documentation	26'412	38'358
Conf., événements et déplacements (3.9)	620'952	427'049
Délégations étrangères (3.10)	80'621	133'593
Frais de gestion	177'103	186'293
Honoraires et prestations externes	60'175	91'817
Impôts	34'324	29'751
Entretien immeuble	85'115	102'645
Intérêts hypothécaires	21'300	18'300
Frais bancaires	9'413	11'026
Dépenses actions soutien à l'économie	269'512	251'646
Total des dépenses d'exploitation	6'009'059	5'789'905
Résultat d'exploitation	5'715	-270'973
Amortissements	-116'180	-116'171
Dissolution de provisions	0	120'000
Résultat sur titres (3.11)	-795'888	196'368
Résultat de l'exercice	-906'353	-70'776

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)**

Genève

**Annexe aux comptes annuels
arrêtés au 31 décembre**

2 0 2 2

2 0 2 1

CHF

CHF

1. Informations sur l'Association

La Chambre de commerce, d'industrie et des services de Genève (CCIG) est une association de droit privé inscrite au registre du commerce de Genève. Elle a pour but de représenter, promouvoir et défendre les intérêts du commerce, de l'industrie et des services du Canton, dans le cadre de l'intérêt général de l'économie suisse.

Le nombre d'emplois à plein temps est inférieur à 50 (idem 2021).

2. Informations sur les principes utilisés dans les comptes annuels

L'association établit ses comptes en conformité avec les principes du droit suisse, en particulier les articles sur la comptabilité commerciale et la présentation des comptes (art. 957 à 962 CO).

Les principes suivants ont été utilisés dans les comptes annuels:

Titres

Les titres détenus à court terme sont évalués au cours du jour à la date du bilan. Afin de tenir compte des fluctuations des cours, une réserve de fluctuation a été constituée. Les réserves de fluctuation sont présentées au chiffre 3 de l'annexe.

Créances résultant de prestations de services

Les débiteurs sont évalués à la juste valeur de manière individuelle. Les corrections de valeur économiquement nécessaires sont présentées en diminution de la valeur nominale et compris dans le poste figurant à l'actif du bilan.

Immobilisations immobilières

Les immobilisations corporelles sont amorties indirectement. Les amortissements sont effectués selon la méthode linéaire. Les éventuels amortissements immédiats sont effectués dans le cadre des limites fiscalement admises.

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)**

Genève

**Annexe aux comptes annuels
arrêtés au 31 décembre**

2 0 2 2

2 0 2 1

CHF

CHF

3. Informations et commentaires sur les postes du bilan et du compte de résultat

3.1. Liquidités

Caisse	16'174	14'032
Chèques postaux	518'102	554'213
Banques	2'985'131	3'544'479
	<u>3'519'407</u>	<u>4'112'724</u>

3.2. Titres

Titres à la valeur de marché	5'215'698	6'166'091
Provision pour fluctuation boursière	-782'287	-924'846
	<u>4'433'411</u>	<u>5'241'245</u>

3.3. Créances résultant de prestations de services

Créances	578'778	642'945
Correction de valeur	-56'671	-56'671
	<u>522'107</u>	<u>586'274</u>

3.4. Immobilisations corporelles

Immeuble

Immeuble	4'081'447	4'081'447
Fonds d'amortissement (1%)	-2'847'200	-2'806'400
	<u>1'234'247</u>	<u>1'275'047</u>

Travaux de rénovation

Travaux de rénovation	1'944'132	1'368'192
Fonds d'amortissement (5%)	-530'510	-469'130
	<u>1'413'622</u>	<u>899'062</u>

Mobilier et agencement

Mobilier et agencement	147'120	147'120
Fonds d'amortissement (25%)	-144'120	-139'620
	<u>3'000</u>	<u>7'500</u>

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)**

Genève

**Annexe aux comptes annuels
arrêtés au 31 décembre**

	2 0 2 2	2 0 2 1
	CHF	CHF
<i><u>Matériel informatique</u></i>		
Matériel informatique	68'566	68'566
Fonds d'amortissement (25%)	-59'066	-49'566
	<u>9'500</u>	<u>19'000</u>
	<u>2'660'369</u>	<u>2'200'609</u>
 3.5. Dettes à long terme portant intérêts		
Dette hypothécaire Fondation patronale (taux min. LPP, 1%)	600'000	600'000
Dette hypothécaire BCGE (CHF 600'000 taux 1.10%, échéance 2026)	1'200'000	1'200'000
(CHF 600'000 taux 1.45%, échéance 2031)	<u>1'800'000</u>	<u>1'800'000</u>
 3.6. Provision pour risques		
Provision pour risques sur carnets ATA	<u>1'125'123</u>	<u>1'125'123</u>
 3.7. Emoluments carnets ATA + CITES		
Emoluments carnets ATA	999'883	773'112
Emoluments à l'Alliance ATA	-116'347	-88'615
Rétrocession Swisscaution	42'715	43'350
Achats et ventes de formulaires	3'837	5'924
	<u>930'088</u>	<u>733'771</u>
 3.8. Locaux, matériel et informatique		
Frais de locaux	86'677	99'227
Matériel de bureau	33'353	24'603
Frais informatiques	226'390	200'831
	<u>346'420</u>	<u>324'661</u>
 3.9. Conférences, événements et déplacements		
Frais de voyages	40'253	29'784
Conférences et réceptions	155'937	78'974
Événements économiques, AG et sponsoring	424'762	318'291
	<u>620'952</u>	<u>427'049</u>

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)**

Genève

**Annexe aux comptes annuels
arrêtés au 31 décembre**

	2 0 2 2	2 0 2 1
	CHF	CHF
3.10. Délégations étrangères		
Délégations étrangères (produits)	75'774	89'705
Délégations étrangères (charges)	-80'621	-133'593
	<u>-4'847</u>	<u>-43'888</u>
3.11. Résultat sur titres		
<i>Produits des titres</i>		
Dividendes et coupons	24'387	42'933
Dissolution provision sur titres	142'559	0
Gains sur titres non réalisés	0	185'570
	<u>166'946</u>	<u>228'503</u>
<i>Charges des titres</i>		
Perte sur titres non réalisés	962'834	0
Dotation provision sur titres	0	32'135
	<u>962'834</u>	<u>32'135</u>
	<u>-795'888</u>	<u>196'368</u>
4. Valeur résiduelle des dettes résultant d'opérations de crédit-bail dont la durée restante est supérieure à douze mois.		
Contrats de location photocopieurs	<u>2'035</u>	<u>15'476</u>
5. Montant total des actifs engagés en garantie des dettes de l'entreprise et actifs grevés d'une réserve de propriété		
Immeubles d'exploitation, bd du Théâtre 4		
Valeur comptable	2'647'869	2'174'109
Cédules hypothécaires constituées de 20 cédules au porteur, 1er rang de CHF 100'000	2'000'000	2'000'000
Cédules hypothécaires remises en gage		
- à la fondation patronale	600'000	600'000
- à la BCGE	1'400'000	1'400'000
Emprunts couverts par le gage (3.4)	1'800'000	1'800'000
Cession des loyers en faveur de la BCGE.		

**Chambre de commerce, d'industrie
et des services de Genève (CCIG)**

Genève

**Annexe aux comptes annuels
arrêtés au 31 décembre**

2 0 2 2

2 0 2 1

CHF

CHF

6. Valeur d'assurance incendie des immobilisations corporelles

Immeubles d'exploitation, bd du Théâtre 4	12'933'900	12'408'100
Installations	1'641'600	1'632'100

7. Carnets ATA

Valeur marchande des carnets ATA	291'619'056	295'474'675
----------------------------------	-------------	-------------

Selon la politique générale des risques de la CCIG, des garanties à hauteur de 30% de la valeur du carnet est exigée.

Depuis le 1^{er} décembre 2015, la CCIG a conclu un partenariat avec la compagnie d'assurances SwissCaution et il est dès lors possible d'établir des carnets ATA sans dépôt de garantie de la part des titulaires.

8. Événements importants survenus après la date du bilan

Aucun événement postérieur à la date de clôture n'est à mentionner dans l'annexe aux comptes annuels.